



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 261]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, नवम्बर 29, 2012/अग्रहायण 8, 1934

No. 261]

NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 29, 2012/AGRAHAYANA 8, 1934

महापत्रन प्रशुल्क प्राधिकरण

शुद्धि-पत्र

(नवम्बर, 2012 के 8वें दिन पारित)

मुम्बई, 21 नवम्बर, 2012

सं. टीएमपी/25/2012-एनएमपीटी.—इस प्राधिकरण ने एनएमपीटी के माध्यम से कुद्रेमुख ऑयरन और कम्पनी लिमिटेड (केआईओसीएल) द्वारा निर्यात किए गए बारीक लौह अयस्क और पेलेट्स के पोत लदान के लिए, पोत घाट-भाड़ा दर निर्धारण करने हेतु, न्यू मेंगलूर पत्तन न्यास से प्राप्त प्रस्ताव से संबंधित मामला क्रंटीएमपी/25/2012- एनएमपीटी पर दिनांक 18 जून, 2012 को एक आदेश पारित किया था। इस आदेश को भारत का राजपत्र, असाधारण के भाग III खंड 4 में राजपत्र संख्या 154 के माध्यम से 28 जून, 2012 को अधिसूचित किया गया था।

2. कथित आदेश की राजपत्र अधिसूचना के समय इसके अंग्रेजी पाठ में एक पैरा का मुद्रण नहीं हुआ था। निम्नलिखित पैरा को बहाल किया जाता है और इसे कथित आदेश की राजपत्र अधिसूचना में पैरा 2 के पहले पढ़ा जाना है :

“यह मामला वर्ष 2010-11 के दौरान एनएमपीटी के माध्यम से कुद्रेमुख ऑयरन और कम्पनी लिमिटेड (केआईओसीएल) द्वारा निर्यात किए गए बारीक लौह अयस्क और पेलेट्स के पोत लदान के लिए, पोत घाट-भाड़ा दर निर्धारण करने हेतु, न्यू मेंगलूर पत्तन न्यास से प्राप्त प्रस्ताव दिनांक 19 अप्रैल, 2012 से संबंधित है।”

रानी जाधव, अध्यक्ष

[विज्ञापन III/4/143/12/असा.]

TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS

CORRIGENDUM

(Passed on 8th day of November, 2012)

Mumbai, the 21st November, 2012

No. TAMP/25/2012-NMPT.—This Authority had passed an Order on 18th June, 2012 in Case No. TAMP/25/2012-NMPT relating a proposal from the New Mangalore Port Trust (NMPT) for fixation of Wharfage rate for the year 2010-11 for shipment of Iron Ore Fines and Pellets by the Kudremukh Iron Ore Company Limited (KIOCL). This Order was notified in the Gazette of India Extraordinary (Part III Section 4) on 28th June, 2012 vide Gazette No. 154.

2. There is omission of a paragraph in the English version of the said Gazette Notification. The following paragraph be read prior to paragraph 2 of the English version of the said Gazette Notifcation :

“This case relates to the proposal dated 19th April, 2012 received from the New Mangalore Port Trust (NMPT) for fixation of final wharfage rate for iron ore fines/ pellets exported by the Kudremukh Iron Ore Company (KIOCL) through the NMPT during year 2010-11.”

RANI JADHAV, Chairperson

[ADVT-III/4/143/12/Exty.]